



**BODY PRODUCTS RELAX Pharma und Kosmetik GmbH** was founded in 1989 in Frechen near Cologne and employs a productive team guided by the values of the family-run business. Thanks to the continuous expansion in the **medical** and **hygiene** business divisions, **Body Products** has grown into an internationally-active trading and manufacturing enterprise.

Physicians, nursing staff and partners have placed their trust in us because we orient our joint endeavours towards ensuring people's well-being with our passion and joy for what we do and by offering services which increase the quality of life and occupational safety over the long-term.

Due to our close cooperation with high-performance partners in the EU, Asia and worldwide, we can promise reliable and quick deliveries and most favourable conditions.

We offer our customers comprehensive services in addition to ongoing expansion of our product range through our in-house manufacturing and the sale of our own brands. We develop individual product solutions for renowned wholesalers and well-known retailers within Germany and in foreign countries, starting from coming up with ideas, warehousing and logistics to bringing new products on the market.

To ensure the compliance of applicable quality standards and continuous improvement of our business units, we have a comprehensive quality management and are ISO 13485 certified.

We involve our team and customers successfully in our business development and build upon their experience and strengths.







ENDOSCOPY ACCESSORIES

### **ENDOSCOPY ACCESSORIES**

Tissue acquisition 5 Haemostasis 21 Retrieval Management 27 Protection & Cleaning 37

Cleaning 45 Protection and cleaning 65 Cleaning and disinfection 69 Transport 73

Storage 83 Protective clothing 87

**MEDICAL AND HOSPITAL SUPPLIES** 

**INSTRUMENTS** 

**ANAESTHESIA** 







### Table of contents

TISSUE ACQUISITION	5
Standard biopsy forceps	7
ECO biopsy forceps	8
Jumbo biopsy forceps	8
Alligator biopsy forceps	9
Polypectomy snares	11
Rotatable polypectomy snares	13
Multi-stage polypectomy snares	15
Hybrid polypectomy snares	17
Cytology brushes	19
HAEMOSTASIS	21
Injection needles	23
Hemoclips	25
RETRIEVAL MANAGEMENT	27
Foreign body retrieval nets	29
Alligator rat tooth foreign body forceps	31
Grasping Forceps with Prongs	33
Polyp traps	35
PROTECTION & CLEANING	37
Biopsy valves	39
Valve sets for endoscope	41
Bite blocks	43
CLEANING	45
Cleaning brushes	47

Combination cleaning brushes	51
Valve/channel brushes	55
Cleaning brush sets	57
EcoFlushCap HybriX with CO2 connection	59
EcoFlushCap with CO2 connection	60
EcoFlushCap without CO2 connection	61
Jet channel adapter & adapter	61
Tubes	62
Jet channel adapter & adapter	63
Bottle holder	64
PROTECTION AND CLEANING	65
Endoscope distal protection mesh	67
Endoscope distal protection sponge	68
3-in-1 endoscope cleaning sponge	68
CLEANING AND DISINFECTION	69
Enzyme cleaner and powder	71
TRANSPORT	73
Endoscope transport drawstring bag	77
Endoscope transport tray & CC-cover	79
Transport bag for endoscope transport trays	81
STORAGE	83
Endoscope storage cabinets	85
PROTECTIVE CLOTHING	87
Endoscopy dignity shorts	89









Coated



# **Standard biopsy forceps**

Precise and safe tissue removal



### **COATED - OVAL CUPS**

- Oval cups
- Position markings
- abla Integrated ergonomic handle
- ☐ Incl. tissue sampler
- □ Individually sterile packed





Outer diameter	Working length	Cup length	Cup depth	Cup volume	Pieces per box	Manufacturer Product Code					
						Without spike	With spike				
	PEDIATRIC ENDOSCOPES FROM 2 MM										
1.8 mm	120 cm	1.93 mm / 2.45 mm	0.68 mm	2.19 mm³	10	BF11-ECO-18-120-SU	BF12-ECO-18-120-SU				
1.8 mm	160 cm	1.93 mm / 2.45 mm	0.68 mm	2.19 mm <sup>3</sup>	10	BF11-ECO-18-160-SU	BF12-ECO-18-160-SU				
		FOR BR	ONCHOSCOF	PES WITH WO	RKING CHAN	NELS FROM 2 MM					
1.8 mm	180 cm	1.93 mm / 2.45 mm	0.68 mm	2.19 mm <sup>3</sup>	10	BF11-ECO-18-180-SU	BF12-ECO-18-180-SU				
1.8 mm	230 cm	1.93 mm / 2.45 mm	0.68 mm	2.19 mm <sup>3</sup>	10	BF11-ECO-18-230-SU	BF12-ECO-18-230-SU				
		FOR E	NTEROSCOPE	ES WITH WOR	RKING CHANN	ELS FROM 2 MM					
1.8 mm	280 cm	1.93 mm / 2.45 mm	0.68 mm	2.19 mm <sup>3</sup>	10	BF11-ECO-18-280-SU	BF12-ECO-18-280-SU				
	FOR G	ASTROSCOP	ES AND COL	ONOSCOPES	WITH WORKI	NG CHANNELS FROM 2.5	MM				
2.3 mm	160 cm	2.5 mm / 3 mm	0.85 mm	5.37 mm <sup>3</sup>	10	BF11-ECO-23-160-SU	BF12-ECO-23-160-SU				
2.3 mm	180 cm	2.5 mm / 3 mm	0.85 mm	5.37 mm³	10	BF11-ECO-23-180-SU	BF12-ECO-23-180-SU				
2.3 mm	230 cm	2.5 mm / 3 mm	0.85 mm	5.37 mm³	10	BF11-ECO-23-230-SU	BF12-ECO-23-230-SU				

Coated



### **ECO** biopsy forceps

Precise and safe tissue removal



#### **COATED - OVAL CUPS**

#### **Features**

- Oval cups
- ¬ High precision cut avoids risk of tissue damage
- Position markings
- □ Integrated ergonomic handle
- ¬ Individually sterile packed

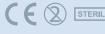


Outer diameter	Working length	Cup length	Cup depth	Cup volume	Pieces per box	Manufacturer Product Code	
						Without spike	With spike
	FOR G	ASTROSCOP	ES AND COL	ONOSCOPES	WITH WORKI	NG CHANNELS FROM 2.5	MM
2.3 mm	180 cm	2.5 mm / 3 mm	0.85 mm	5.37 mm <sup>3</sup>	10	BF11-ECO-S-23-180-SU	BF12-ECO-S-23-180-SU
2.3 mm	230 cm	2.5 mm / 3 mm	0.85 mm	5.37 mm <sup>3</sup>	10	BF11-ECO-S-23-230-SU	BF12-ECO-S-23-230-SU



# **Jumbo biopsy forceps**

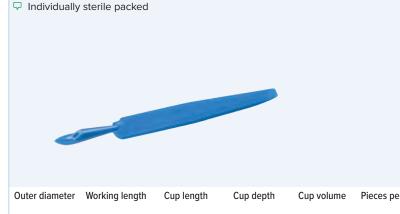
Precise and safe tissue removal



### **COATED - OVAL CUPS**

### **Features**

- igthipsi Oval cups with double cup volume compared to standard forceps
- Position markings
- ¬ Integrated ergonomic handle
- ☐ Incl. tissue sampler



Pieces per box **Manufacturer Product Code** Without spike With spike FOR COLONOSCOPES WITH WORKING CHANNELS FROM 3.2 MM 4.0 mm / 230 cm 1.1 mm 8.79 mm<sup>3</sup> 10 BF11-ECO-30-230-SU BF12-ECO-30-230-SU 3 mm 3.6 mm



Coated



# Alligator biopsy forceps

Precise and safe tissue removal



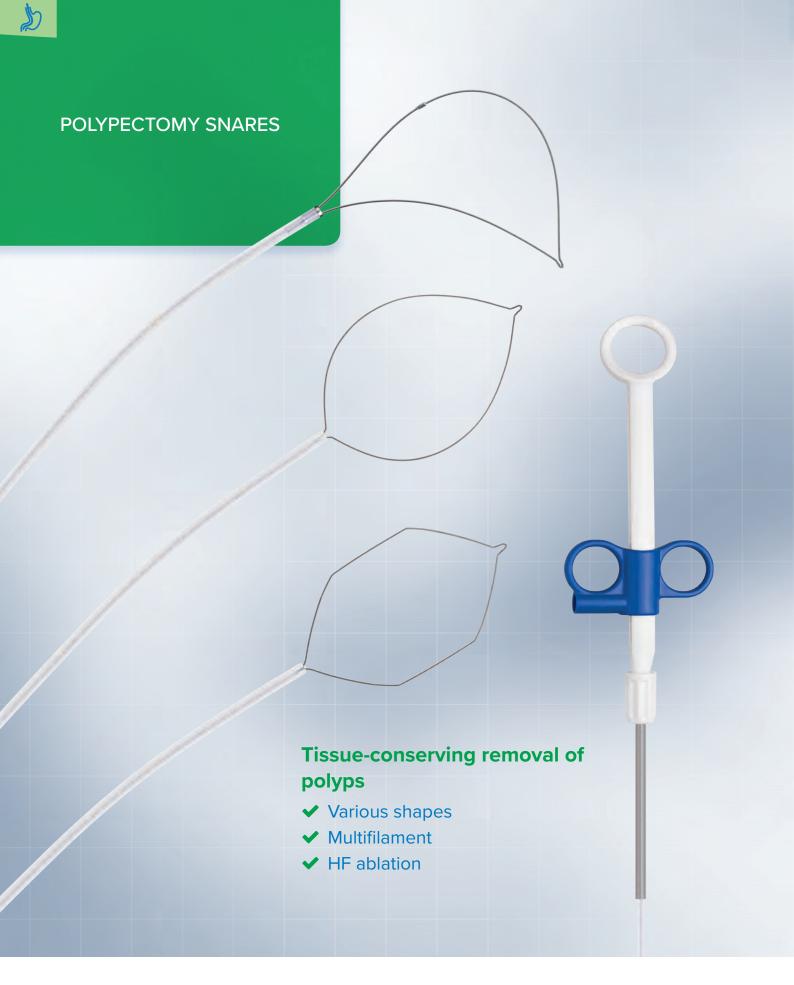
### **COATED - ALLIGATOR CUPS**

- Alligator cups
- Position markings
- abla Integrated ergonomic handle
- ☐ Incl. tissue sampler
- ¬ Individually sterile packed





Outer diameter	Working length	Cup length	Cup depth	Cup volume	Pieces per box	Manufacturer Product Code						
						Without spike	With spike					
	FOR BRONCHOSCOPES WITH WORKING CHANNELS FROM 2 MM											
1.8 mm	180 cm	2.05 mm / 2.7 mm	0.83 mm	2.22 mm <sup>3</sup>	10	BF11-ALI-18-180-SU	BF12-ALI-18-180-SU					
1.8 mm	230 cm	2.05 mm / 2.7 mm	0.83 mm	2.22 mm <sup>3</sup>	10	BF11-ALI-18-230-SU	BF12-ALI-18-230-SU					
		FOR EN	NTEROSCOPI	ES WITH WOR	RKING CHANN	IELS FROM 2 MM						
1.8 mm	280 cm	2.05 mm / 2.7 mm	0.83 mm	2.22 mm <sup>3</sup>	10	BF11-ALI-18-280-SU	BF12-ALI-18-280-SU					
	FOR G	ASTROSCOP	ES AND COL	ONOSCOPES	WITH WORKI	NG CHANNELS FROM 2.5	MM					
2.3 mm	180 cm	2.88 mm / 3.08 mm	0.98 mm	4.85 mm <sup>3</sup>	10	BF11-ALI-23-180-SU	BF12-ALI-23-180-SU					
2.3 mm	230 cm	2.88 mm / 3.08 mm	0.98 mm	4.85 mm³	10	BF11-ALI-23-230-SU	BF12-ALI-23-230-SU					







Multifilament



### **Polypectomy snares**

Tissue-conserving removal of polyps



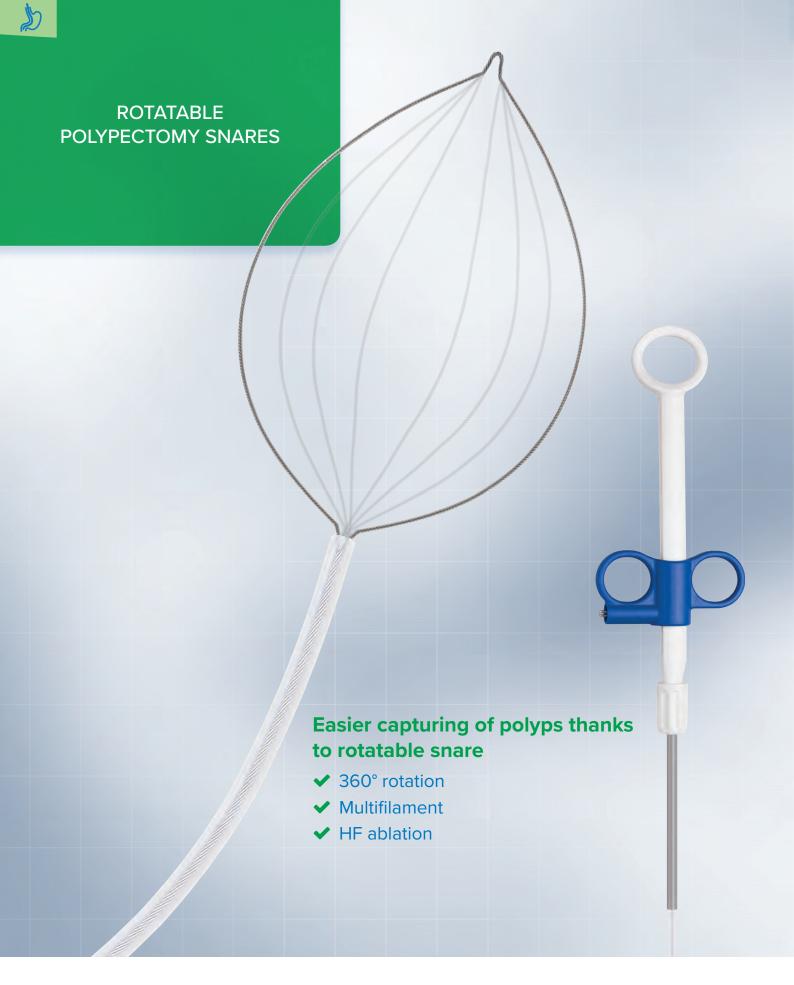
### **HF ABLATION**

- $\ensuremath{\,\overline{\smile}\,}$  Easy capturing of polyps that are difficult to reach
- $\ensuremath{\,\smile\,}$  Controlled and continuously variable incision thanks to dimensionally stable and bending-resistant multifilament snare wire
- $\ensuremath{\,f 
  abla}$  Integrated ergonomic handle for comfortable use
- Olympus HF connection
- ¬ Individually sterile packed



Catheter outer diameter	Working length	Open size	Cutting wire diameter	Pieces per box	Manufacturer Product Code		de
					Sickle	Hexagonal	Oval
	S FROM 2.6 MM						
2.4 mm	160 cm	15 mm	0.4 mm	10	CRE-DS-23-15-160	HEX-DS-23-15-160	OVA-DS-23-15-160
2.4 mm	160 cm	20 mm	0.4 mm	10	CRE-DS-23-20-160	HEX-DS-23-20-160	OVA- DS-23-20-160
2.4 mm	160 cm	25 mm	0.4 mm	10	CRE-DS-23-25-160	HEX-DS-23-25-160	OVA- DS-23-25-160
2.4 mm	160 cm	30 mm	0.4 mm	10	CRE-DS-23-30-160	HEX-DS-23-30-160	OVA- DS-23-30-160
2.4 mm	230 cm	10 mm	0.4 mm	10	CRE-DS-23-10-230	HEX-DS-23-10-230	OVA- DS-23-10-230
2.4 mm	230 cm	15 mm	0.4 mm	10	CRE-DS-23-15-230	HEX-DS-23-15-230	OVA- DS-23-15-230
2.4 mm	230 cm	20 mm	0.4 mm	10	CRE- DS-23-20-230	HEX- DS-23-20-230	OVA- DS-23-20-230
2.4 mm	230 cm	25 mm	0.4 mm	10	CRE- DS-23-25-230	HEX- DS-23-25-230	OVA- DS-23-25-230
2.4 mm	230 cm	30 mm	0.4 mm	10	CRE- DS-23-30-230	HEX- DS-23-30-230	OVA- DS-23-30-230
 2.4 mm	230 cm	35 mm	0.4 mm	10	CRE- DS-23-35-230	HEX- DS-23-35-230	OVA- DS-23-35-230
2.4 mm	230 cm	50 mm	0.4 mm	10	-	-	OVA- DS-23-50-230









Rotatable



### **Rotatable polypectomy snares**

Easier capturing of polyps thanks to rotatable snare



#### **HF ABLATION**

- $\, {\mbox{$\,\overline{\square}\,$}}\,$  360° rotation makes it easier to capture polyps
- Gentle tissue removal

- □ Olympus HF connection
- ¬ Individually sterile packed



Catheter outer diameter	Working length	Open size	Cutting wire diameter	Pieces per box	Manufacturer Product Code
					Oval – rotatable
	FOR GASTE	ROSCOPES AI	ND COLONOSC	OPES WITH WO	ORKING CHANNELS FROM 2.6 MM
2.4 mm	160 cm	15 mm	0.4 mm.	10	OVA-DR-24-15-160
2.4 mm	160 cm	20 mm	0.4 mm.	10	OVA-DR-24-20-160
2.4 mm	160 cm	25 mm	0.4 mm.	10	OVA-DR-24-25-160
2.4 mm	160 cm	30 mm	0.4 mm.	10	OVA-DR-24-30-160
2.4 mm	230 cm	10 mm	0.4 mm.	10	OVA-DR-24-10-230
2.4 mm	230 cm	15 mm	0.4 mm.	10	OVA-DR-24-15-230
2.4 mm	230 cm	20 mm	0.4 mm.	10	OVA-DR-24-20-230
2.4 mm	230 cm	25 mm	0.4 mm.	10	OVA-DR-24-25-230
2.4 mm	230 cm	30 mm	0.4 mm.	10	OVA-DR-24-30-230
2.4 mm	230 cm	50 mm	0.4 mm.	10	OVA-DR-24-50-230









Multi-stage and rotatable



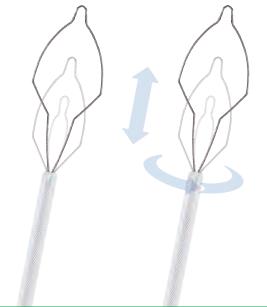
### Multi-stage polypectomy snares

Up to three different sizes in one snare



#### **COLD ABLATION**

- □ Gentle tissue removal
- $\begin{tabular}{ll} \hline \end{tabular}$  Easy capture and removal even of polyps that are difficult to reach
- $\hfill \hfill \hfill$
- □ Integrated ergonomic handle for comfortable use
- □ Individually sterile packed



Outer catheter diameter	Working length	Open size	Wire thickness	Pieces per box	Manufacturer Product Code		
					Multi-stage	Multi-stage – rotatable	
2.4 mm	230 cm	10 mm	0.25 mm	10	MST-CS-24-02-10-230	MST-CR-24-02-10-230	
2.4 mm	230 cm	10 mm	0.30 mm	10	MST-CS-24-03-10-230	MST-CR-24-03-10-230	









Multi-stage and rotatable



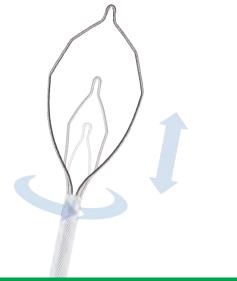
### **Hybrid polypectomy snares**

Cold and HF ablation between 3 and 15 mm



#### **COLD AND HF ABLATION**

- $\hfill \hfill \nabla$  Various opening widths for ablating polyps between 3 and 15 mm with and without HF current
- □ Gentle tissue removal
- $\ensuremath{\,\overline{\smile}\,}$  Each positioning for flat lesions thanks to braided snare
- $\hfill \hfill \hfill$
- □ Integrated ergonomic handle for comfortable use
- □ Individually sterile packed



Outer catheter diameter	Working length	Open size	Wire thickness	Pieces per box	Manufacturer Product Code
					Multi-stage – rotatable
2.4 mm	230 cm	10 mm	0.4 mm	10	OVA-HYB-24-10-230
2.4 mm	230 cm	15 mm	0.4 mm	10	OVA-HYB-24-15-230









Straight and U-shaped



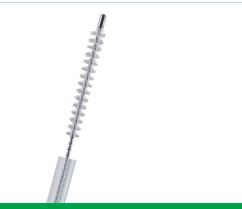
# **Cytology brushes**

Brush for cytological analysis



#### Merkmale

- $\ensuremath{\,f 
  abla}$  The straight cytology brush safely reaches deeper-lying tissue
- Microbores for better diagnostic results
- igspace Protection of the cytologic smear by proven tube closure
- abla Integrated ergonomic handle for comfortable use



Catheter		Bri	Brush		Manufacturer Product Code		
Ø	Länge	Ø	Länge		Straight	U-Form	
1.8 mm	120 cm	4 mm	10 mm	10 / 100	CYB-18-04-10-120	CYB-UB-18-04-10-120	
2.3 mm	120 cm	4 mm	10 mm	10 / 100	CYB-23-04-10-120	CYB-UB-23-04-10-120	
2.3 mm	160 cm	4 mm	10 mm	10 / 100	CYB-23-04-10-160	CYB-UB-23-04-10-160	
2.3 mm	180 cm	4 mm	10 mm	10 / 100	CYB-23-04-10-180	CYB-UB-23-04-10-180	
2.3 mm	230 cm	4 mm	10 mm	10 / 100	CYB-23-04-10-230	CYB-UB-23-04-10-230	











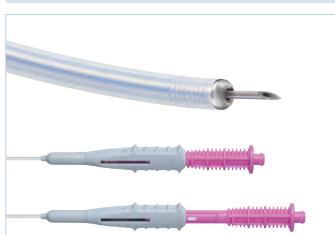
Effective injection performance

# mdd

# **Injection needles**







- igthippi Protection spiral to avoid lateral perforation
- $\ensuremath{\,\overline{\,\,}}$  Rapid selection of the appropriate needle diameter thanks to permanent colour code

- ¬ Integrated ergonomic handle for comfortable use
- □ Individually sterile packed

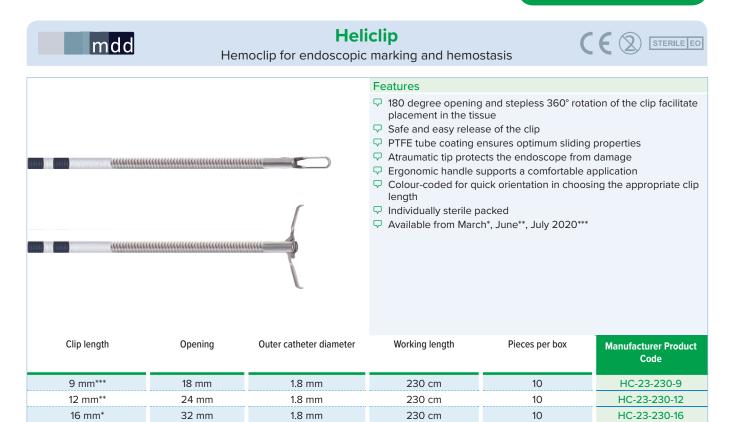
Needle diameter	Needle length	Outer catheter diameter	Working length	Pieces per box	Manufacturer Product Code
		FOR COLO	NOSCOPY		
19 gauge / 1.0 mm	4 mm	2.4 mm	230 cm	10	IN-23-19-4-230
19 gauge / 1.0 mm	5 mm	2.4 mm	230 cm	10	IN-23-19-5-230
19 gauge / 1.0 mm	6 mm	2.4 mm	230 cm	10	IN-23-19-6-230
22 gauge / 0.7 mm	4 mm	2.4 mm	230 cm	10	IN-23-22-4-230
22 gauge / 0.7 mm	5 mm	2.4 mm	230 cm	10	IN-23-22-5-230
22 gauge / 0.7 mm	6 mm	2.4 mm	230 cm	10	IN-23-22-6-230
23 gauge / 0.6 mm	4 mm	2.4 mm	230 cm	10	IN-23-23-4-230
23 gauge / 0.6 mm	5 mm	2.4 mm	230 cm	10	IN-23-23-5-230
23 gauge / 0.6 mm	6 mm	2.4 mm	230 cm	10	IN-23-23-6-230
25 gauge / 0.5 mm	4 mm	2.4 mm	230 cm	10	IN-23-25-4-230
25 gauge / 0.5 mm	5 mm	2.4 mm	230 cm	10	IN-23-25-5-230
25 gauge / 0.5 mm	6 mm	2.4 mm	230 cm	10	IN-23-25-6-230







### Effective marking performance















### Foreign body retrieval nets

Easily catch foreign bodies that are difficult to capture

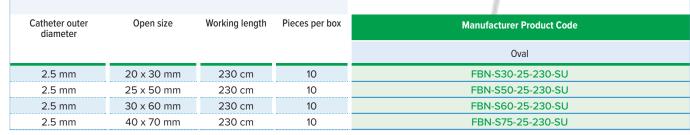


#### **OVAL**

#### **Features**

- Excellent visibility and high precision manoeuvrability
- Strong net material for additional reliability for foreign bodies, polyps and polyp fragments that are otherwise difficult to capture
- ☐ Integrated ergonomic handle for comfortable use
- ☐ Including plastic tweezers made of polyamide (130 mm)
- ¬ Individually sterile packed



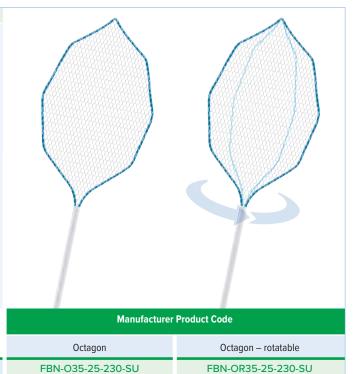


#### **OCTAGON**

- Large net area
- ¬ The design with additional 360° makes it easier to capture foreign
- igspace Excellent visibility and high precision manoeuvrability
- polyps and polyp fragments that are otherwise difficult to capture
- abla Integrated ergonomic handle for comfortable use
- Including plastic tweezers made of polyamide (130 mm)
- ¬ Individually sterile packed



Catheter outer diameter	Open size	Working length	Pieces per box
2.5 mm	35 x 70 mm	230 cm	10









Strong grip



# Alligator rat tooth foreign body forceps

Safe and reliable retrieval



### **COATED ALLIGATOR RAT TOOTH**



- Combines the advantages of alligator foreign-body forceps and rat-tooth forceps to remove a wide range of different foreign bodies safely and reliably
- $\ensuremath{\,\smile\,}$  Easy manoeuvring thanks to position markings
- □ Integrated ergonomic handle
- abla Individually sterile packed

Outer catheter diameter	Working length	Long cups	Pieces per box	Manufacturer Product Code				
FOR CYSTOSCOPES (UROLOGY) FROM 1.8 MM								
1.6 mm	61 cm	5.8 mm	10	GFR-ALI-16-61-SU				
FOR BRONCHOSCOPES WITH WORKING CHANNELS FROM 2.0 MM								
1.8 mm	120 cm	5.8 mm	10	GFR-ALI-18-120-SU				
FOR GASTROSCOPES AND COLONOSCOPES WITH WORKING CHANNELS FROM 2.8 MM								
2.3 mm	160 cm	7.12 mm	10	GFR-ALI-23-160-SU				
2.3 mm	230 cm	7.12 mm	10	GFR-ALI-23-230-SU				







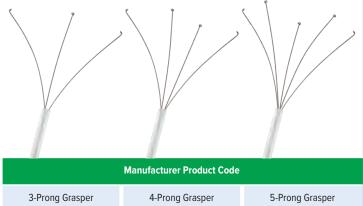
With Prongs



# Grasping Forceps with Prongs Removal of small and large polyps



- Large opening width
- $\ensuremath{\nabla}$  Atraumatic distal endions reduce tissue damage to a minimum



Tube Outer Diameter	Working length	Pieces per Box / Case	Manufacturer Product Code			
			3-Prong Grasper	4-Prong Grasper	5-Prong Grasper	
2.3 mm	230 cm	10	POL-FR-03-23-230-SU	POL-FR-04-23-230-SU	POL-FR-05-23-230-SU	
			_			







Safe sample collection















Reliable protection

mdd

## **Biopsy valves**

Safe protection of patient and nursing staff





- Prevent bodily fluids from leaking out
- Secure attachment to the biopsy channel opening
- Optimal leak tightness
- igapsilon Easy opening and closing
- □ Individually sterile packed

Colour	Product description	Pieces per box	Manufacturer Product Code
	FOR OLYMPUS ENDOSCOPE		
Blue	For single use, not sterile	200	BV-OX-01
Blue	For single use, sterile	200	BV-OX-02-EO
	FOR PENTAX ENDOSCOPE		
Red	For single use, not sterile	200	BV-PX-01
Red	For single use, sterile	200	BV-PX-02-EO
	FOR FUJIFILM ENDOSCOPE		
Green	For single use from 500 series, not sterile	200	BV-FX-01
Green	For single use from 500 series, sterile	200	BV-FX-02-EO







## For Olympus & Fujifilm



## Valve sets for endoscope

In a practical disposable set



#### **OLYMPUS**



### Features

# Biopsy valve, air/water valve, suction

- Suitable for Olympus OES 40, EVIS 140, 145, 160, 165, 180, 185, 190, 240, 260, 290
- Minimises cross-contamination risks
- □ Supports constant performance

### Jet channel adapter

- Used together with the rinsing hose in connection with a rinsing pump for flushing with rinsing fluids
- igthip With integrated non-return valve
- ¬ Individually sterile packed

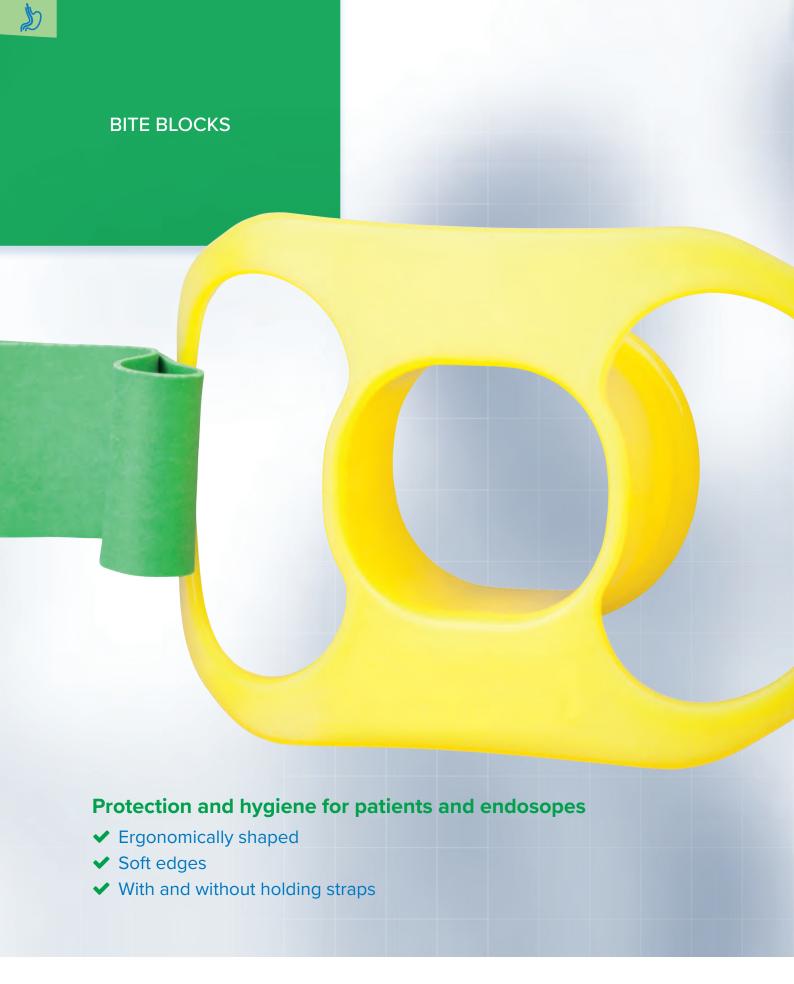
Set contents	Pieces per box	Manufacturer Product Code
Biopsy valve, air/water valve, suction valve & jet channel adapter	25	AWV-KIT-01-OLY
Biopsy valve, air/water valve, suction valve	25	AWV-KIT-02-OLY
Air/water valve, suction valve	25	AWV-KIT-03-OLY
Biopsy valve, air/water valve, suction valve, air/water cleaning valve	25	AWV-KIT-04-OLY
Biopsy valve, air/water valve, suction valve, air/water cleaning valve & jet channel adapter	25	AWV-KIT-05-OLY
Air/water valve, suction valve, air/water cleaning valve & jet channel adapter	25	AWV-KIT-06-OLY
Air/water cleaning valve	100	AWV-KIT-07-OLY
Jet channel adapter	100	ADA-JC-OUS

#### **FUJIFILM**



- □ Suitable for Fujifilm series
- abla Supports constant performance

Set contents	Stück je Box	Manufacturer Product Code						
SERIES 700								
Biopsy valve, air/water valve, suction valve	25	AWV-KIT-01-FJ						
Air/water valve, suction valve	25	AWV-KIT-02-FJ						
Air/water cleaning valve	100	AWV-KIT-07-FJ						
Jet channel adapter	100	ADA-JC-FJ						
SERIES 500/600 (new version available from March 2020)								
Biopsy valve, air/water valve, suction valve	25	AWV-KIT-03-FJ						
Air/water valve, suction valve	25	AWV-KIT-04-FJ						







## **Optimal safety**



## **Bite blocks**





Protection and hygiene for patients and endosopes

#### **Features**

- $\ensuremath{\,\smile\,}$  Soft edges increase safety and patient protection
- Optional holding straps increase patient comfort
- $\, {\mbox{$\,\overline{\square}\,$}}\,$  Single-use articles reduce the risk of cross contamination

## **ADULT - OXYGEN**



#### **Features**

Comfortable delivery of additional oxygen through integrated connections

Colour	Product description	Type of strap	Opening dimensions	Pieces per box	Manufacturer Product Code
Light blue	No strap	-	25 x 18 mm	100	BB-05-30-OXY
Light blue	With white textile strap	Textile	25 x 18 mm	100	BB-05-30-OXY-T
Light blue	With rubber strap	Rubber	25 x 18 mm	100	BB-05-30-OXY-R

### **ADULT**



- during handling and improve access
- → Fits facial contours thanks to ergonomic design

Colour	Product description	Type of strap	Opening size	Pieces per box	Manufacturer Product Code
Silver	No strap	-	25 x 22 mm	100	BB-05-30-30
Silver	With blue textile strap	Textile	25 x 22 mm	100	BB-05-30-30-T
Silver	With rubber strap	Rubber	25 x 22 mm	100	BB-05-30-30-R

**Optimal safety** 



## **Bite blocks**





#### **Features**

- $\ensuremath{\,\smile\,}$  Soft edges increase safety and patient protection
- Optional holding straps increase patient comfort
- $\, {\ensuremath{\,\widehat{\smile}}}\,$  Single-use articles reduce the risk of cross contamination

### **ADULT**



#### **Features**

- □ Large lateral openings optimise control during handling and improve access

Colour	Product description	Type of strap	Opening size	Pieces per box	Manufacturer Product Code
Yellow	No strap	-	27 x 23 mm	100	BB-01-85-50
Yellow	With white textile strap	Textile	27 x 23 mm	100	BB-01-85-50-T
Yellow	With green rubber strap	Rubber	27 x 23 mm	100	BB-01-85-50-R

### **PEDIATRIC**



- Suitable for children and people with small mouths
- Large lateral openings optimise control during handling and improve access
- Fits facial contours thanks to ergonomic design

Colour	Product description	Type of strap	Opening size	Pieces per box	Manufacturer Product Code
Orange	No strap	-	19 x 16 mm	100	BB-03-30-33
Orange	With white textile strap	Textile	19 x 16 mm	100	BB-03-30-33-T
Orange	With rubber strap	Rubber	19 x 16 mm	100	BB-03-30-33-R











## **Cleaning brushes**

Safe and gentle cleaning





#### **Features**

- igspace Ball heads on the brush ends and rounded brush tips for gentle cleaning
- Brushes made of soft, durable nylon
- $\, {\mbox{$\,\square$}}\,$  Ideal brush head size, with optimal density
- $\ensuremath{f 
  abla}$  Brush-head diameter allows for maximum mechanical brushing of the endoscope channel
- □ Bend resistant thanks for first-class catheter rigidity

### **SINGLE/DUAL-ENDED CLEANING BRUSHES**



#### Features

 □ Efficient cleaning thanks to two brushes on one shaft

Colour	Cath	eter	Bru	sh 1	Brush 2		Pieces per box	Manufacturer Product Code
	Ø	Length	Ø	Length	Ø	Length		Code
		FOR EN	DOSCOPES V	WITH WORKIN	G CHANNEL	S FROM 2.8 -	- 4.2 MM	
Yellow	1.7 mm	230 cm	6 mm	20 mm	-	-	100	SCBS-23-20-06-230
Blue	1.7 mm	230 cm	6 mm	20 mm	6 mm	20 mm	100	DCBS-23-20-06-230
Yellow	1.8 mm	180 cm	5 mm	20 mm	5 mm	20 mm	100	DCBS-23-20-05-180
Yellow	1.8 mm	230 cm	5 mm	20 mm	5 mm	20 mm	100	DCBS-23-20-05-230
	F	OR PEDIATR	IC ENDOSCO	PES WITH W	ORKING CHA	NNELS FROM	1 2.0 – 2.8 MM	
Green	1.5 mm	120 cm	3 mm	20 mm	3 mm	20 mm	100	DCBS-18-20-03-120
Green	1.5 mm	180 cm	3 mm	20 mm	3 mm	20 mm	100	DCBS-18-20-03-180
Green	1.5 mm	230 cm	3 mm	20 mm	3 mm	20 mm	100	DCBS-18-20-03-230
	FC	R PEDIATRIC	BRONCHOS	<b>COPES WITH</b>	WORKING CI	HANNELS FR	OM 1.2 – 1.8 MM	
Yellow	1.0 mm	120 cm	2 mm	15 mm	2 mm	15 mm	100	DCBS-15-15-02-120
		FOR ENT	EROSCOPES	WITH WORK	ING CHANNE	LS FROM 2.8	– 4.2 MM	
Blue	1.7 mm	300 cm	6 mm	20 mm	6 mm	20 mm	100	DCBS-23-20-06-300
		FOR EN	DOSCOPES	WITH WORKII	NG CHANNEL	S FROM 1.0 -	- 1.5 MM	
Blue	0.8 mm	120 cm	1.5 mm	10 mm	1.5 mm	10 mm	100	DCBS-08-10-15-120
Blue	0.8 mm	180 cm	1.5 mm	10 mm	1.5 mm	10 mm	100	DCBS-08-10-15-180
Blue	0.8 mm	230 cm	1.5 mm	10 mm	1.5 mm	10 mm	100	DCBS-08-10-15-230







## **Cleaning brushes**

Safe and gentle cleaning

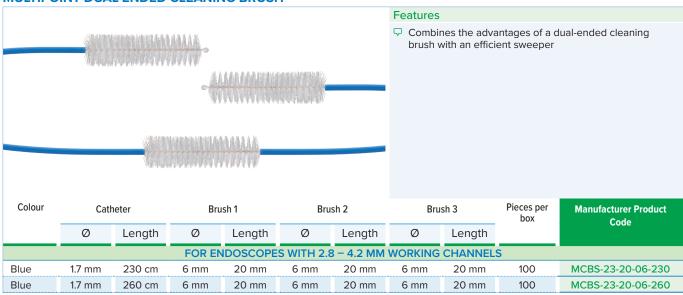




#### **Features**

- igspace Ball heads on the brush ends and rounded brush tips for gentle cleaning
- Brushes made of soft, durable nylon
- Ideal brush head size and density
- igspace Brush-head diameter allows for maximum mechanical brushing of the endoscope channel
- □ Bend resistant thanks for first-class catheter rigidity

#### **MULTIPOINT DUAL-ENDED CLEANING BRUSH**













## **Combination cleaning brushes** Flexible and efficient cleaning of working channels and valves

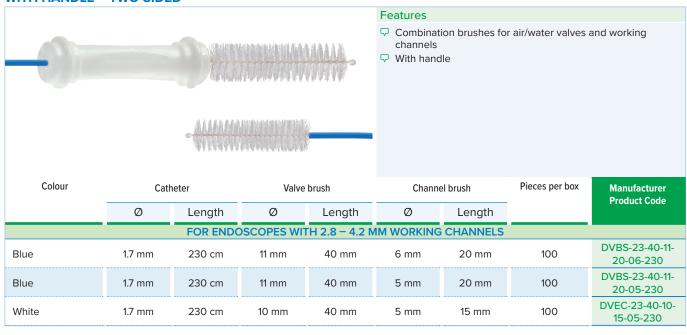




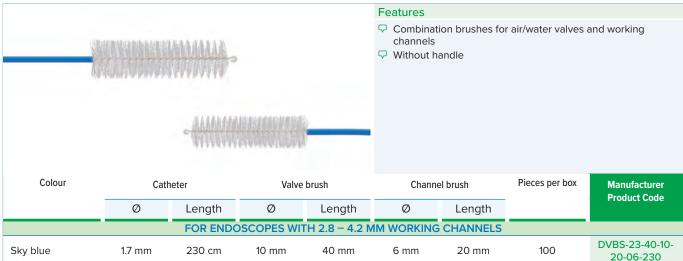
#### **Features**

- Pall heads on the brush ends and rounded brush tips for gentle cleaning
- Brushes made of soft, durable nylon
- Ideal brush head size and density
- ¬ Brush-head diameter allows for maximum mechanical brushing of the endoscope channel
- □ Bend resistant thanks for first-class catheter rigidity

#### WITH HANDLE - TWO-SIDED



#### WITHOUT HANDLE - TWO-SIDED







## **Combination cleaning brushes**

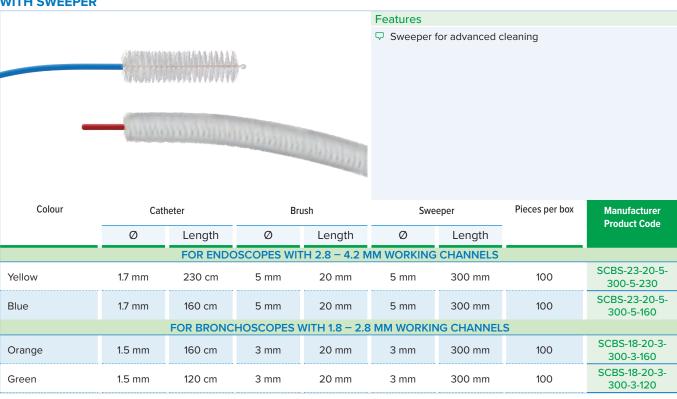


Flexible and efficient cleaning of working channels and valves

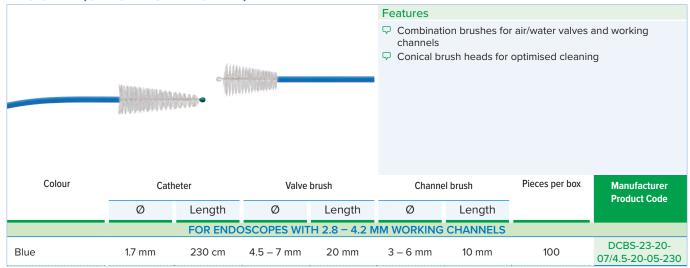
## **Features**

- Pall heads on the brush ends and rounded brush tips for gentle cleaning
- Brushes made of soft, durable nylon
- Ideal brush head size and density
- Push-head diameter allows for maximum mechanical brushing of the endoscope channel
- □ Bend resistant thanks for first-class catheter rigidity

#### **WITH SWEEPER**



#### TWO-SIDED (CHRISTMAS-TREE SHAPE)



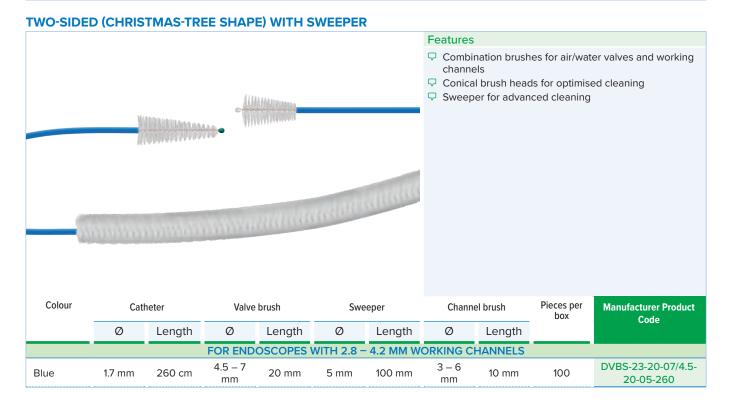


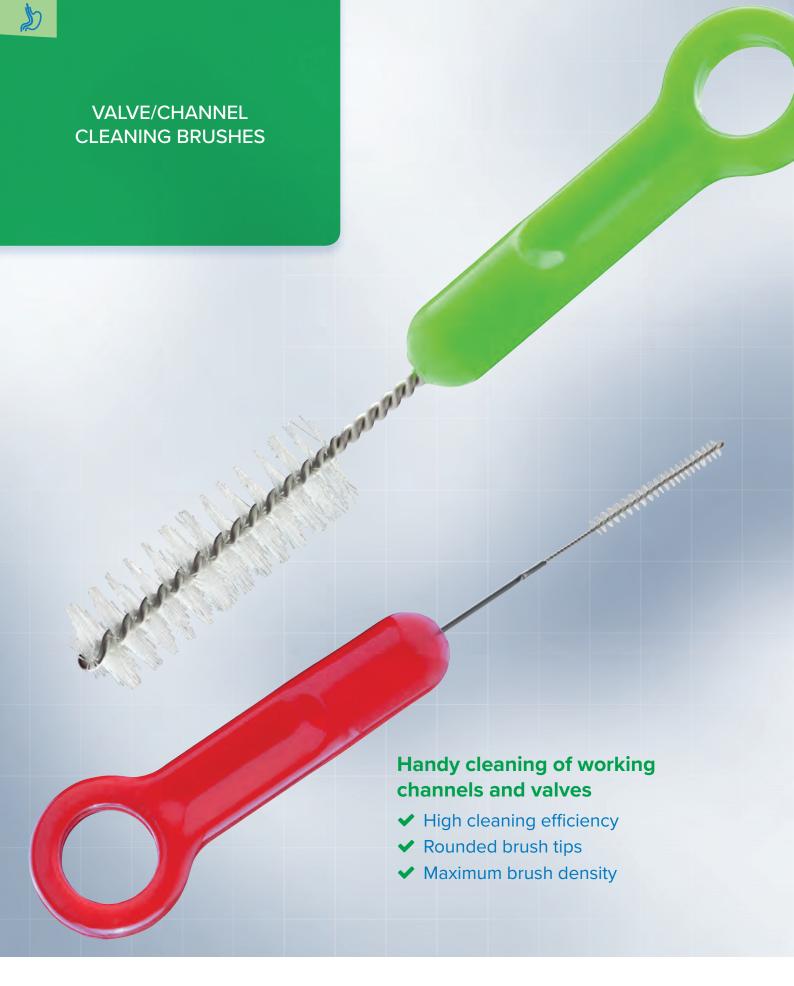


## **Combination cleaning brushes**



Flexible and efficient cleaning of working channels and valves



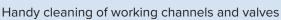








## Valve/channel brushes



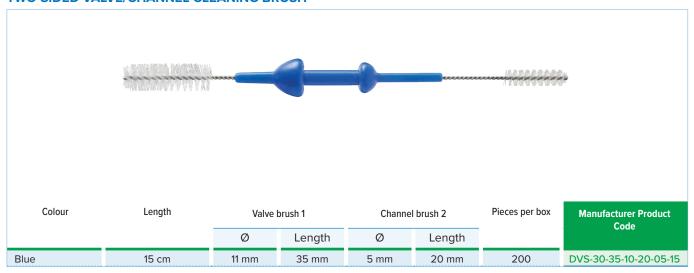




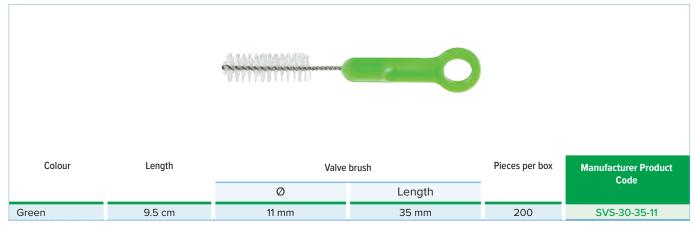
#### **Features**

- Rounded brush tips for gentle cleaning
- Brushes made of soft, durable nylon
- Rounded handle

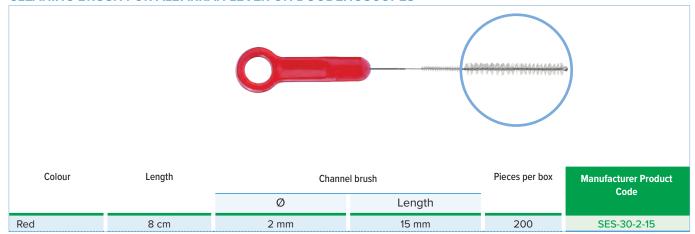
#### TWO-SIDED VALVE/CHANNEL CLEANING BRUSH



#### **VALVE CLEANING BRUSH WITH HANDLE**



#### **CLEANING BRUSH FOR ALBARRAN LEVER ON DUODENOSCOPES**





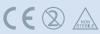






## **Cleaning brush sets**

Practical sets for efficient cleaning of working channels and valves



### **CLEANING BRUSH AND TWO-SIDED VALVE-CLEANING BRUSH**



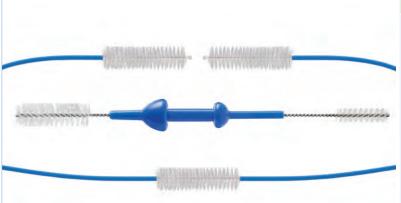
#### Features

#### Dual-ended cleaning brush (see page 47)

- ☐ Efficient cleaning thanks to two brushes on one shaft
- Two-sided valve and channel cleaning brush
- □ For air and water valves
- □ Brushes made of soft, durable nylon

CLEANING BRUSH					TWO	-SIDED VALVE	CLEANING B	Pieces per box	Manufacturer Product Code	
Colour	Cath	Catheter		Brush 1 and 2		Valve brush 1 Channel brush 2				
	Ø	Length	Ø	Length	Ø	Length	Ø	Length		
			FOR END	OSCOPES V	WITH 2.8 -	4.2 MM W	ORKING C	HANNELS		
Yellow	1.8 mm	180 cm	5 mm	20 mm	11 mm	35 mm	5 mm	20 mm	100	DCBS-SET- 180-20-05-35-10
Yellow	1.8 mm	230 cm	5 mm	20 mm	11 mm	35 mm	5 mm	20 mm	100	DCBS-SET- 20-05-35-10

#### MULTIPOINT DUAL-ENDED CLEANING BRUSH AND DUAL-ENDED VALVE CLEANING BRUSH



## Features

# Multipoint dual-ended cleaning brush (see page 48)

Combines the advantages of a dual-ended cleaning brush with an efficient sweeper

#### Two-sided valve and channel cleaning brush

- ¬ For air and water valves
- abla Rounded brush tips for gentle cleaning
- Brushes made of soft, durable nylon

MULTIPOINT DUAL-ENDED CLEANING BRUSH						-ENDED VALVI	E CLEANING B	Pieces per box	Manufacturer Product Code	
Colour	Cath	Catheter		Brush 1 / 2 / 3		Valve brush 1		1 Channel brush 2		Sout
	Ø	Length	Ø	Length	Ø	Length	Ø	Length	-	
			FOR END	OSCOPES	WITH 2.8 -	4.2 MM W	ORKING CI	HANNELS		
Blue	1.7 mm	230 cm	6 mm	20 mm	11 mm	35 mm	5 mm	20 mm	100	MCBS-SET- 23-20-06-230
Blue	1.7 mm	260 cm	6 mm	20 mm	11 mm	35 mm	5 mm	20 mm	100	MCBS-SET- 23-20-06-260











## **EcoFlushCap HybriX single use**

Higher patient protection combined with lower costs



The innovative and single use **EcoFlushCap HybriX** supports the high demands on patient safety and significantly reduces the risk of cross-contamination. Connected to only one sterile water bottle system, the hybrid hose ensures safe flushing through the working channel and gentle flushing of the optics in the endoscope. The sterile, single use system is suitable for connection to all common flushing pump units through intelligent twin tubing. **EcoFlushCap HybriX** also supports CO2 insufflation thanks to the optional single use connection to CO2 insufflation devices.

#### **Features**

- Reduced risk of cross-contamination by eliminating the need to clean and reprocess reusable sterile water bottles

- ₩ith CO2 hose system
- With hose set and screw cap for all common sterile water bottles
- □ For Olympus endoscopes



Olympus/Fujifilm/Pentax



Lens cleaning
Ensures a clear
view and optimal visibility

Olympus/Fujifilm/Pentax



**External irrigation** 

Keeps the working channel free from residues

Twin tubing compatible with all common flushing pump units

Olympus/Fujifilm/Pentax



CO2 insufflation

Reduces pressure and tension in patients

Pieces per box	Manufacturer Product Code									
	For Olympus	For Fujifilm Series 500 / 600	For Fujifilm Series 700	For Pentax						
		WITH 1.1 M CO2 CONNEC	TING HOSE							
15	WB-HYB-OL4	WB-HYB-FJ4	WB-HYB-FJ5	WB-HYB-PX6						

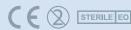


With CO2 connection



## **EcoFlushCap single-use**

Preparation of endoscopes with rinsing fluids



#### **Features**

- $\ensuremath{\,\overline{\,}}$  Can be used for 24 hours before cross contamination
- ₩ith hose set and screw cap for all common sterile water bottles



## **ECOFLUSHCAP FOR STERILE WATER BOTTLES WITH CO2 CONNECTION**



## ECOFLUSHCAP FOR STERILE WATER BOTTLES WITH 1.1 M CO2 CONNECTING HOSE





Without CO2 connection



## **EcoFlushCap single-use**

Process-safe and efficient cleaning of lenses



#### **Features**

- ☐ Can be used for 24 hours before cross contamination
- $\ensuremath{\,\smile\,}$  With hose set and screw cap for all common sterile water bottles



## **ECOFLUSHCAP FOR STERILE WATER BOTTLES WITHOUT CO2 CONNECTION**





For rinsing systems



## **Connection & cleaning tubes**



#### **C02 CONNECTION TUBE**



#### **Features**

- □ Length 120 cm
- ¬ 24 h use

120 cm	10

Manufacturer Product Code

Co2-TU-210

Pieces per box

### **IRRIGATION TUBE WITH CAP FOR IRRIGATION PUMPS**



### **Features**

- □ Can be used for 24 hours
- Connection for one-time use in the interest of patient safety

Length

- $\begin{tabular}{ll} \hline \end{tabular}$  With screw cap for all common sterile water bottles
- ¬ Individually sterile packed

Product description	Pieces per box	Manufacturer Product Code
Olympus rinsing pumps	15	IT-OUS-210

## IRRIGATION TUBE WITH 2 LUER LOCK MALE AND CHECK VALVE



## Features

For

- ¬ For all common sterile water bottles
- ¬ Individually sterile packed

Product description	Pieces per box	Manufacturer Product Code
For rinsing pumps	15	IT-ETS-210



## For rinsing systems



## **Adapters**







### **JET CHANNEL ADAPTER & ADAPTER**



For Olympus



For Fujifilm



For Pentax Series 90

- With integrated non-return valve
- Individually sterile packed

Product description	Pieces per box	Manufacturer Product Code
Jet channel adapter for Olympus	100	ADA-JC-OUS
Jet channel adapter for Fujifilm	100	ADA-JC-FJ
Jet channel adapter for Pentax Series 90	100	ADA-JC-PE
Adapter for Olympus CO2 device	100	ADA-CO2-OUS





For sterile water bottles



## **Bottle holder for sterile water bottles**







### **METALL**



### For 1000 ml Ampuwa bottles and 500 ml Braun rinsing solution

- 2 hooks for rail mounting
- □ Internal diameter 90 mm
- ¬ Height 115 mm

#### For 1000 ml Braun bottles

- 2 hooks for rail mounting
- □ Internal diameter 94 mm
- □ Height 170 mm

Product description	Pieces per box	Manufacturer Product Code
For 1000 ml Ampuwa bottles and 500 ml Braun rinsing solution	1	N1010364
For 1000 ml Braun bottles	1	N1010393

### **KUNSTSTOFF**



#### **Features**

#### For 1000 ml Ampuwa bottles and 500 ml Braun rinsing solution

- ¬ 1 hook for rail mounting
- With bracket for rear attachment
- □ 115 x 90 x 100 mm (W x H x D)



Product description	Pieces per box	Manufacturer Product Code
For 1000 ml Ampuwa bottles and 500 ml Braun rinsing solution	1	









Safe and gentle

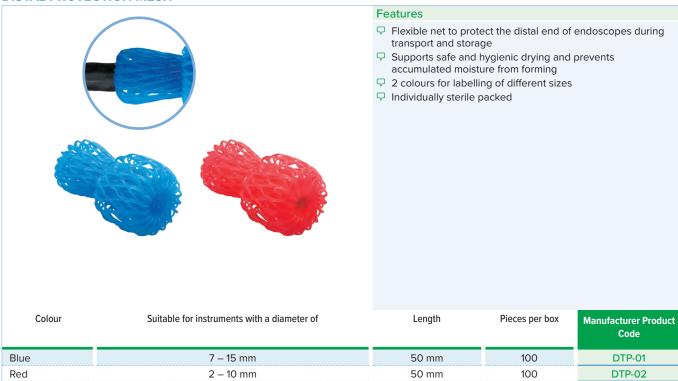


# **Endoscope distal protection mesh**

Hygienic protection on the distal end of the endoscope



#### **DISTAL PROTECTION MESH**





Hygienic and gentle

## **Endoscope distal protection sponge**





Hygienic protection and optimal support on the distal end of the endoscope



#### **Features**

- Optimal protection of endoscopes during transport
- □ Secure support of endoscopes during storage
- □ Individually sterile packed

Colour	Diameter	Length	Outer diameter	Internal diameter	Pieces per box	Manufacturer Product Code	
						Sterile	Non-sterile
Blue	> 5 mm	140 mm	37 mm	9 – 24 mm	50	EP-14-01-EO	EP-14-01
Red	< 5 mm	140 mm	37 mm	4 – 24 mm	50	EP-05-01-EO	-

# mdd

## 3-in-1 endoscope cleaning sponge





Protection, support and cleaning on the distal end of the endoscope



- Secure support of endoscopes during storage
- Reliable cleaning of endoscopes
- ¬ Individually sterile packed

Colour	Diameter	Length	Outer diameter  37 mm	Internal diameter	Pieces per box	Manufacturer Product Code  Sterile  EP-05-14-CL-EO









## Highly effective disinfection

# mdd

## **Enzyme cleaner and powder**

Enzymatic preparation of medical instruments and disinfection



Preparation method	Manual	Manual	Automatic
Area of application	Surgery	Endoscopy	Surgery
Products	3E Cleaner, HMC	3E Cleaner, HMC9	3E Cleaner, HMC

### **3E CLEANER – ENZYME CLEANER**



#### **Features**

 $\ensuremath{\,\overline{\vee}\,}$  Enzyme cleaner (3 enzymes) for manual and semi-automatic preparation

Contents	Contents Pieces per box	
1 litre	12	HLC-03-MC1
5 litres	2	HLC-03-MC5

#### **3E CLEANER WM - ENZYME CLEANER**



#### Features

 $\ensuremath{\,\smile\,}$  Enzyme cleaner (3 enzymes) for automatic preparation

Contents	Pieces per box	Manufacturer Product Code
5 litres	2	HLC-03-AC5

### **HMC - PAA POWDER**



- HMC-PAA powder for highly effective disinfection (cold sterilisation)
- Cleaning and disinfection of thermostable and thermolabile medical instruments

Designation	Foaming	Enzymes	Contents	Pieces per box	Manufacturer Product Code
HMC9	X	X	1 kg	4	HMC-NF0
HMC	✓	X	1 kg	4	HMC-LF0
HMC Enzy	✓	✓	1 kg	4	HMC-LF1







- ✓ Clearly labelled
- ✓ Also for longer endoscopes



Available in select countries





# Safe and protected methods for transporting endoscopes between processing, storage and examination rooms in hospitals and doctor's offices

Transporting an endoscope to other departments within a hospital or doctor's office poses several risks when public corridors and elevators are used.

#### Risks:

- Processed endoscope can get contaminated while being transported.
- Used endoscope can contaminate the surroundings while being transported.
- □ Endoscope can get damaged while being transported.

The endoscope transport systems help ensure that processed and used endoscopes are properly transported in hospitals and doctor's offices. They were developed to meet different requirements in order to ensure patient safety and assist the staff working in doctor's offices and hospitals safely and efficiently.

#### Requirements:

- The processed endoscopes are safely enclosed so that they do not become contaminated while they are being transported and so that the patients' safety can be assured.
- Any residual fluids leaking from the endoscopes are safely collected during transport in order to protect the surroundings from contamination.
- Endoscopes are clearly marked as either processed ('clean') or used ('contaminated') so that they safely reach their intended destination.
- $\begin{tabular}{ll} \hline \end{tabular}$  Endoscopes are protected in fully enclosed packaging to prevent damage during transport.
- The transport system is an easy, practical and fast way to transport endoscopes.
- $\ensuremath{\,\overline{\lor}\,}$  The system is also suitable for longer, flexible endoscopes, such as colonoscopes.



The transport systems for transporting endoscopes follow the recommendations of the Commission for Hospital Hygiene and Prevention of Infections (KRINKO) at the Robert Koch Institute (RKI) and the German Federal Institute for Drugs and Medical Devices (BfArM).











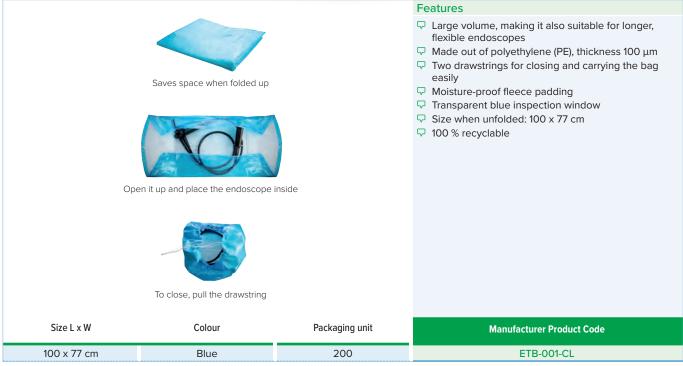
## **Endoscope transport drawstring bag**

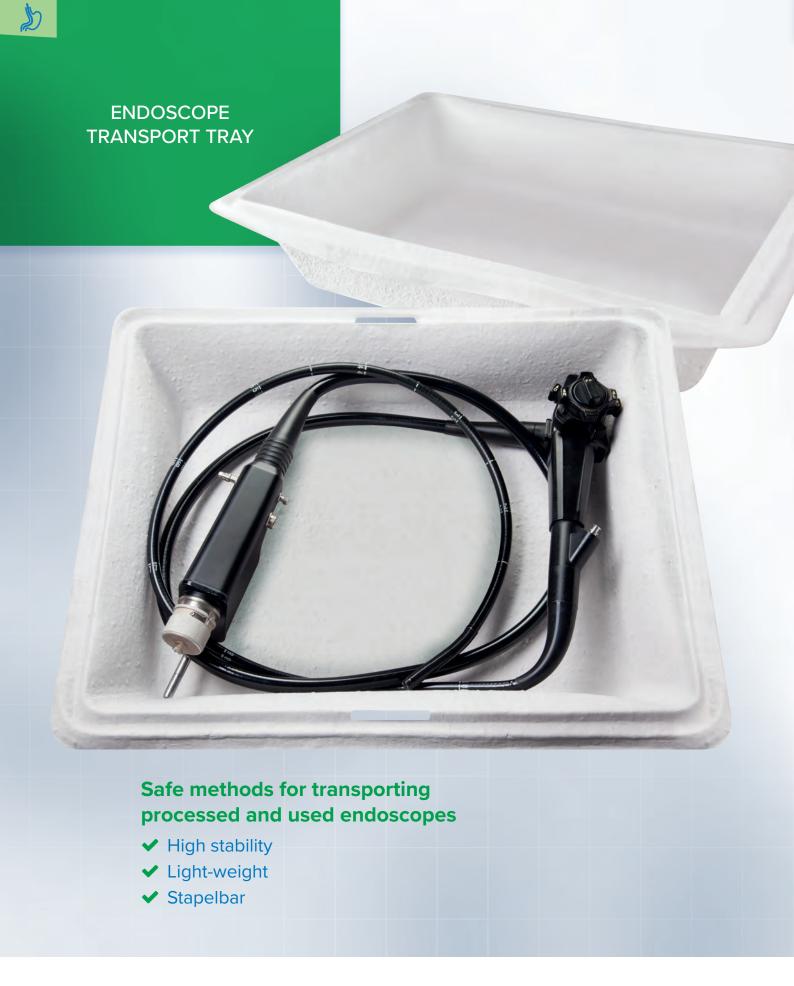
Easy transport of processed and used endoscopes



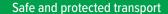
The endoscope drawstring bags were specially developed for transporting used endoscopes quickly and practically. The disposable drawstring bag meets the minimum requirements for transporting endoscopes safely from point A to point B in hospitals and doctor's offices.













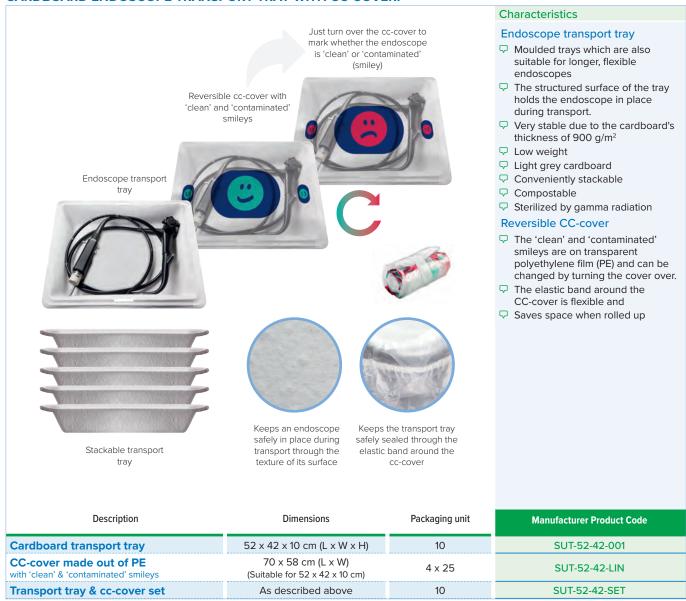
## **Endoscope transport tray & CC-cover**

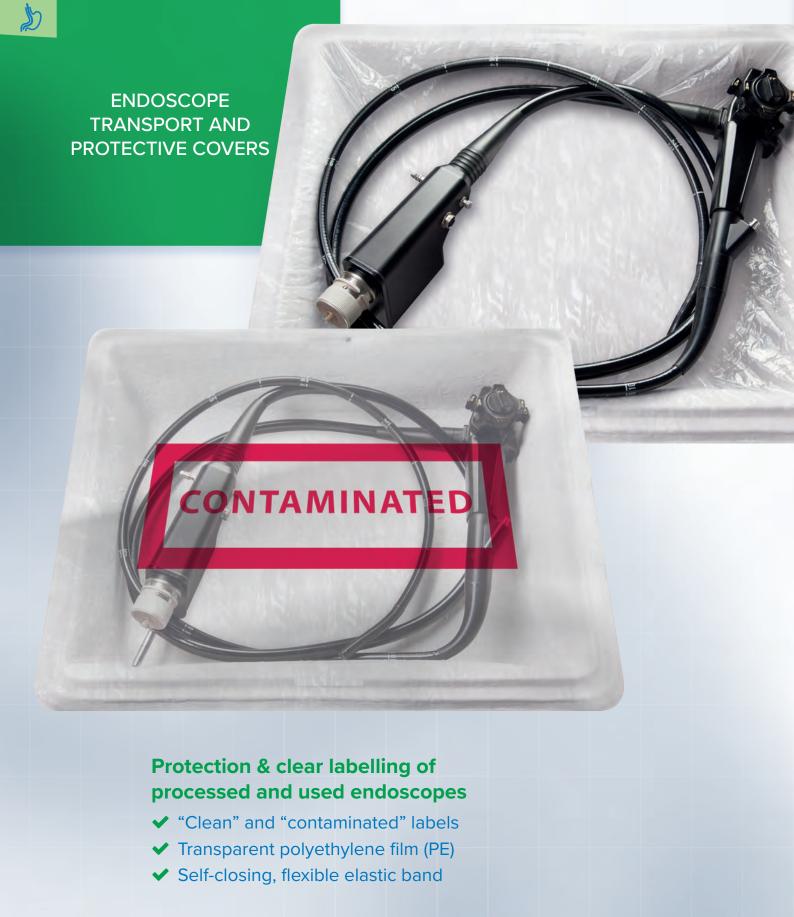
Safe methods for transporting processed and used endoscopes



The cardboard endoscope transport trays are meant for single-use and are used to individually transport both sterilized and used endoscopes safely. The practical transport trays are sagely sealed in a CC-cover and the endoscope is marked either as 'clean' or 'contaminated'.

#### CARDBOARD ENDOSCOPE TRANSPORT TRAY WITH CC-COVER.









Safe and protected transport



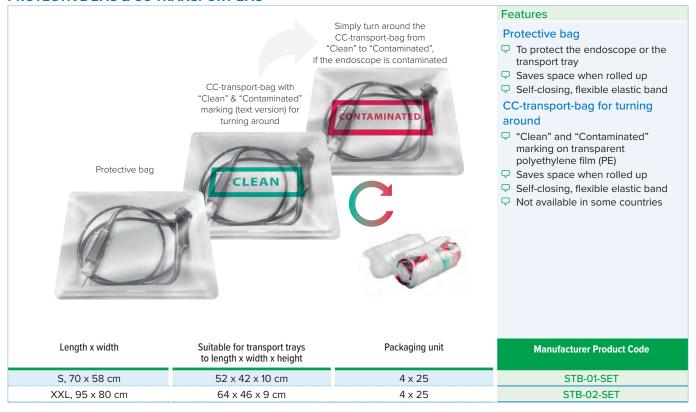
## Transport bag for endoscope transport trays

Protection & clear marking of processed and used endoscopes



The practical covering system is suitable for safely labelling of all common transport trays and for protecting endoscopes. The transport trays are safely covered with a protective bag and are marked as either 'clean' or 'contaminated' with the cc-transport bag.

#### **PROTECTIVE BAG & CC-TRANSPORT BAG**





Safe and protected transport



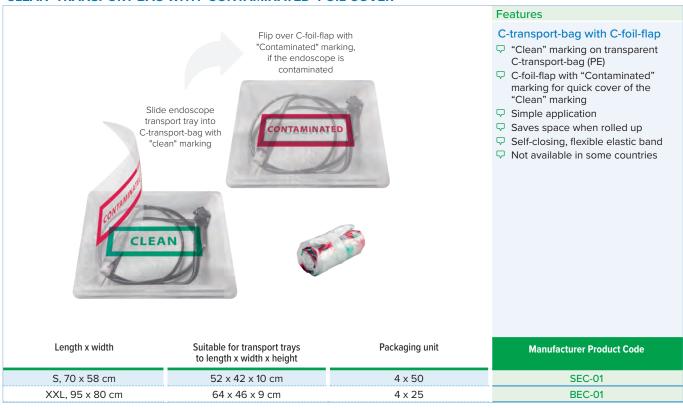
## Transport bag for endoscope transport trays

For labelling sterilized and used endoscopes quickly



The C transport bag with a C-foil cover is suitable for labelling contaminated endoscopes quickly. The 'clean' smiley is covered up by simply turning the C-foil cover over and then the endoscope will be marked as 'contaminated' without the transport bag having to be removed.

#### 'CLEAN' TRANSPORT BAG WITH 'CONTAMINATED' FOIL COVER





## **TWIN** endoscope transport bags

For labelling sterilized and used endoscopes quickly









# ENDOSCOPE STORAGE CABINETS

# Standard-compliant, hygienic and safe storage of endoscopes

- ✓ For up to 12 hanging endoscopes
- ✓ Reduces the risk of crosscontamination







### **Endoscope storage cabinets**

Standard-compliant, hygienic and safe storage of endoscopes





#### ProEndo Classic

ProEndo Classic supports the safe, standard-compliant storage of processed endoscopes until their next use in accordance with DIN EN 16442. Depending on the design, up to 12 endoscopes can be stored hanging in a high-quality stainless steel cabinet.

#### **ProEndo Dry**

In addition to already proven functions, ProEndo Dry also offers external endoscope drying and internal channel drying via single-channel connections with filtered own-air or regulated medical pressurised air.

#### ProEndo Dry Classic

ProEndo Dry Classic supports documentation in accordance with DIN EN 16442. In addition to a touch screen, this version offers other interesting technical details (see overview on page 86).

#### ProEndo Safe

In addition to the proper and hygienic storage of up to 8 cleaned endoscopes and bronchoscopes, the ProEndo Safe secure storage cabinet offers anti-theft protection of security level S1 according to EN 14450.

**Manufacturer Product Code** 

		Storage rack			
Number of storage racks	Dimensions W x D x H	Can be pulled out on one side	Can be pulled out on both sides		
PROEND	O CLASSIC STAINLESS	STEEL STORAGE CABINET			
1 storage rack with 4 universal holders	46 x 67 x 210 cm	HS ProEndo_4-DE	HS ProEndo_DG_4-DE		
2 storage racks with 8 universal holders	60 x 67 x 210 cm	HS ProEndo_8-DE	HS ProEndo_DG_8-DE		
3 storage racks with 12 universal holders	92 x 67 x 210 cm	HS ProEndo_12-DE	HS ProEndo_DG_12-DE		
PROENDO DRY STEEL-PLA	TE STORAGE CABINET	(NOT IN ACCORDANCE WITH D	N EN 16442)		
1 storage racks with 4 universal holders	46 x 67 x 235 cm	HS ProEndoDry_4_SBL	-		
PROENDO DRY STAINLESS ST	TEEL STORAGE CABIN	ET (NOT IN ACCORDANCE WITH	DIN EN 16442)		
1 storage racks with 4 universal holders	46 x 67 x 235 cm	HS ProEndoDry_4_CNS	-		
PROENDO DRY CLASSIC ST	EEL-PLATE STORAGE	CABINET (ACCORDANCE WITH D	DIN EN 16442)		
1 storage rack with 4 universal holders	30 x 67 x 235 cm	ProEndo DRY classic_SBL_4	-		
PROENDO DRY CLASSIC ST	EEL-PLATE STORAGE	CABINET (ACCORDANCE WITH D	DIN EN 16442)		
1 storage rack with 4 universal holders	34 x 67 x 235 cm	ProEndo DRY classic_CNS_4	-		
PROEN	DO SAFE STAINLESS S	TEEL STORAGE CABINET			
2 storage racks with 8 universal holders	60 x 70 x 210 cm	HS ProEndoSafe_8-DE	-		
	ACCESSORIES				
Stainless-steel basket for storing small parts 800572					





Compliant with DIN EN 16442

## **Endoscope storage cabinets**

Standard-compliant, hygienic and safe storage of endoscopes



Product characteristics	ProEndo Classic	ProEndo Dry	ProEndo Dry Classic	ProEndo Safe
Fully removable vertical storage rack made of electro-galvanised and powder-coated steel plate for hanging storage of 4 endoscopes per rack	•	•	•	•
Stainless-steel cabinet body	•	•	•	
Steel-plate cabinet body		•	•	
Cabinet with 1 storage rack and 4 universal endoscope holders	•	•	•	
Cabinet with 2 storage racks and 8 universal endoscope holders	•	•	•	•
Cabinet with 3 storage racks and 12 universal endoscope holders	•	•	•	
Special holder for bronchoscopes by the manufacturers Olympus, Pentax, Storz and TEE probes	0	0	0	0
Free-swinging fixation of the telescopic maximum extensions on the cabinet roof without additional attachment to the floor for easy loading and removal of endoscopes	•	•	•	•
Easy mounting and removal of the devices in front of the cabinet	•	•	•	•
Constant chamber overpressure via separate, independent fans	•	•	•	•
Ventilation via ventilation slots or holes for hygienic purposes	•	•	•	•
Deviation protection thanks to integrated fixation rack for independent fixation of distal end and power supply	•	•	•	•
Removable stainless-steel drip tray	•	•	•	•
Door lock	•	•	•	•
The external drying of the endoscope and internal drying of the channels (individual channel connection) can be adjusted from 1 minute to 20 hours for each endoscope		•	•	
Drying by medical compressed air (max. 10 bar)			•	
Drying by H13-filtered air with own-air generation		•	•	
7" touchscreen behind tempered glass			•	
Digital recording of user, endoscope and process data by integrated reading and scanner system via RFID or barcode			•	
Documentation of the total storage duration of each individual endoscope according to standard-compliant processing			•	
Documented storage of the endoscopes until their next use			•	
Flow monitoring of each endoscope via flow sensor			•	
Double-bit key high-security lock of VdS Class 1				•
Single-wall, 3-mm-thick body edged on all sides, repeatedly bent in the door area				•
No protruding components to which lever tools can be applied				•
Circumferential locking bolts (25 mm) prevent prying open of the door				•
12-mm-thick internal door				•
Optional left or right door hinge				•
Black aluminium handle for easy opening				•
Door opening angle 180°				•
Unlimited use of the total doorway width from an opening angle of 120°				•
Wall mounting option				•
Storage rack can be pulled out on both sides (channel version)	0	0	0	
Stainless-steel basket for small parts	0	0	0	0

<sup>● =</sup> Included as standard ○ = Available as an option











Unisex



## Medi-Inn® Endoscopy dignity shorts

Keeping dignity during the colonoscopy procedure



The disposable Medi-Inn unisex dignity shorts are the cost-saving and hygienic alternative to reusable shorts. The dark blue shorts in Bermuda design are made of lightweight PP non-woven fabric (polypropylene) and are available in 2 sizes.



#### **Features** Unisex examination trousers □ Light PP non-woven fabric (polypropylene) □ Good wearing comfort □ Highly durable and moisture repellent Elastic rubber band Examination slit in the back **Manufacturer Product** Dimensions Colour Case Quantity Code XL – 120 x 65 cm Dark blue 100 DS-L-ECO $XXL - 130 \times 65 cm$ Dark blue 100 DS-L-ECO-XXL

The rear, slightly overlapping examination slit provides easy access for rectal examinations

HF SURGERY

**ENDOSCOPY** ACCESSORIES

MEDICAL AND HOSPITAL SUPPLIES



Laparoscopy 93

**ANAESTHESIA** 

**UROLOGY** 



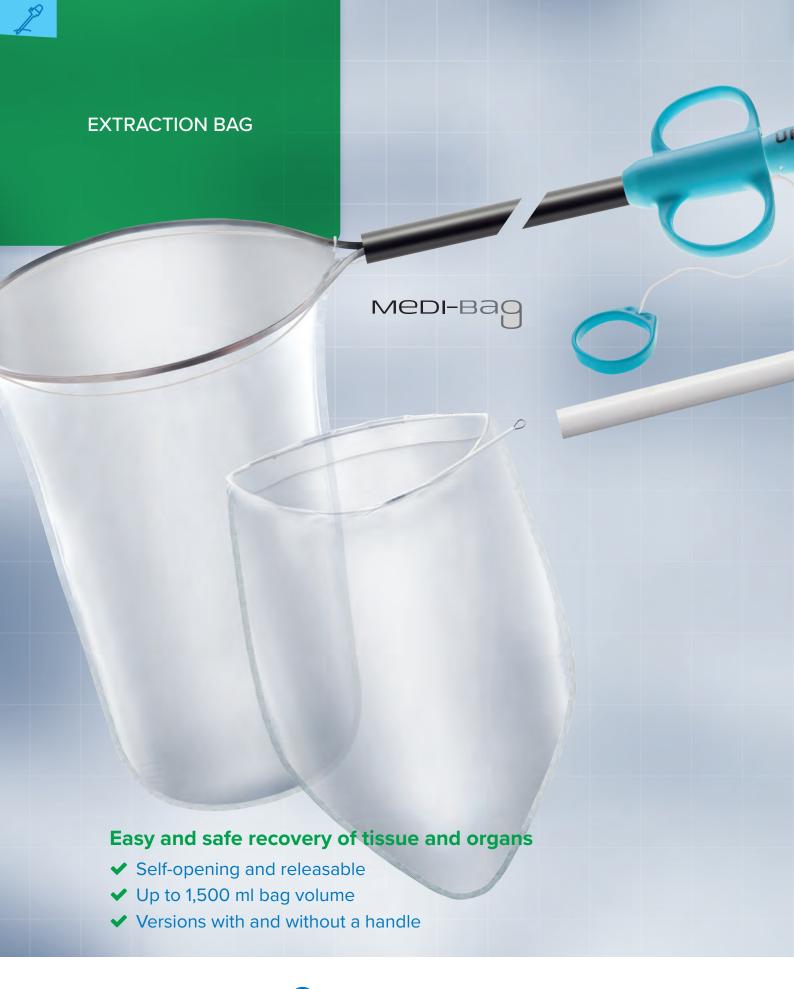
## **SURGICAL INSTRUMENTS**



#### Table of contents

LAPAROSCOPY	93
Self-opening specimen retrieval bag with handle	97
Self-opening specimen retrieval bag	99
Single-use optical trocar	103
Single-use trocar with protected blade	105
Single-use suction and irrigation system	107



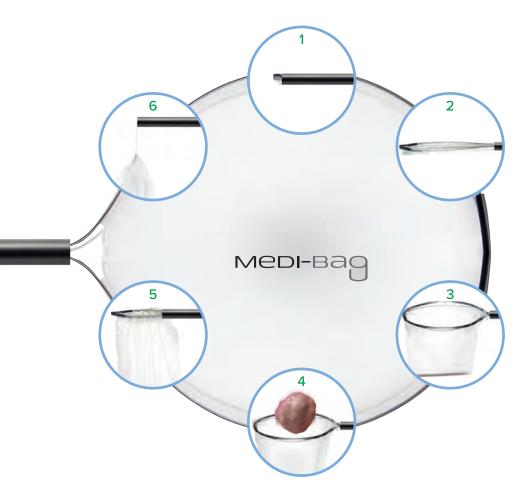








**MEDI-BAG / MEDI-BAG GRIP** is a specimen retrieval bag that opens automatically and has been developed for minimally invasive procedures in laparoscopic surgery. **MEDI-BAG / MEDI-BAG GRIP** reliably assists users with the safe collection and retrieval of tissue and organ specimens in the abdomen.



**MEDI-BAG / MEDI-BAG GRIP** is used, among other things, in tumour resections and gallbladder removal surgery for the fast and reliable collection and safe retrieval of tissue and organ specimens.

The Medi-Bag system is characterised by:

- □ Safe and user-friendly handling
- □ Automatically-opening, liquid-tight and tear-resistant retrieval bag
- □ Colour-coded bag sizes from 200 to 1500 ml
- □ Infinitely variable control of the bag opening on the model with handle
- ¬ Minimised risk of cross-contamination for patient protection

#### The Medi-Bag principle

- The specimen retrieval bag can be found rolled up in the insertion sheath of the MEDI-BAG / MEDI-BAG GRIP. The MEDI-BAG / MEDI-BAG GRIP is inserted into a suitable trocar.
- Using the integrated pusher, the specimen retrieval bag is pushed forwards into the abdomen through the insertion sheath.
- 3. The specimen retrieval bag opens independently and remains wide open due to the memory effect of the Nitinol wire. The specimen retrieval bag is fully rolled up using grasping forceps. The opening of the MEDI-BAG GRIP model features infinitely variable control.
- The large opening of the specimen retrieval bag makes it easier to collect tissue and organ specimens.
- 5. Once the tissue has been collected, the MEDI-BAG GRIP is closed securely using a thread by simultaneously pulling the pusher handle and the finger ring. In the MEDI-BAG model without a handle, the bag is closed by pulling the Nitinol wire closed using grasping forceps.
- 6. In the MEDI-BAG GRIP model, the specimen retrieval bag hangs suspended on the thread, securely closed, after being released from the insertion sheath. The sealed specimen retrieval bag is removed through the abdominal wall.











## Specimen retrieval bag with handle

Infinitely variable intraoperative control with integrated handle





MEDI-BAG GRIP supports the infinitely variable intraoperative opening and closing of the specimen retrieval bag in the abdomen. This is controlled using the pusher handle, which pushes the automatically-opening specimen retrieval bag through the opening in the insertion sheath. The specimen retrieval bag is closed securely by pulling the pusher handle and thread.

#### **MEDI-BAG GRIP - WITH HANDLE**



#### **Features**

- ¬ Self-opening and releasable specimen retrieval bag with integrated handle
- ¬ Transparent, very tear-resistant and liquid-tight retrieval bag made out of thermoplastic polyurethane (TPU) for the protected collection of small and large resected tissue
- ∇ Kink-resistant Nitinol wire with memory effect for secure intra-abdominal closure by pulling the integrated thread
- □ Colour-coded Medi-Bag handles for quick orientation when choosing the suitable bag volume, ranging from 200 to 1500 ml
- Extremely easy operation thanks to infinitely variable intraoperative opening and closing
- 10-mm trocars for simple insertion of the retrieval bag
- □ Latex-free
- □ Single-use
- Individually packaged in sterile packaging

#### Areas of use

- Adrenalectomy
- Appendectomy
- Cholecystectomy
- Cystectomy
- Ectopic pregnancy
- □ Laproscopic colon surgery (bowel, sigma and colon resection)
- Lymphadenectomy
- Nephrectomy
- Prostatectomy
- ¬ Thoracoscopy (extraction of lung segments)

Retrieval bag volume	Retrieval bag diameter	Trocar diameter	Packaging unit	Code	Product Code
200 ml	80 mm	10 mm	5	EAN 425047842244	BP-40350006
500 ml	100 mm	10 mm	5	EAN 425047842247	BP-40350007
800 ml	130 mm	10 mm	5	EAN 425047842250	BP-40350008
1200 ml	130 mm	10 mm	5	EAN 425047842253	BP-40350009
1500 ml	130 mm	10 mm	5	EAN 425047842256	BP-40350010









## **Specimen retrieval bag**

Easy operation and gentle application



The **MEDI-BAG** model without a handle is particularly easy to use. The specimen retrieval bag in the Medi-Bag is pushed into the abdomen through the insertion sleeve using the integrated pusher and expands in a matter of seconds after being released from the insertion sheath. The specimen retrieval bag is closed using grasping forceps.

#### **MEDI-BAG - WITHOUT HANDLE**



#### eatures

- Self-opening specimen retrieval bag with insertion sheath and pusher
- Transparent, very tear-resistant and liquid-tight retrieval bag made out of thermoplastic polyurethane (TPU) for the protected collection of small and large resected tissue
- Coated, kink-resistant Nitinol wire with memory effect for secure intra-abdominal closure
- ¬ Bag volumes from 200 to 800 ml
- □ 10-mm and 12-mm trocars for simple insertion of the retrieval bag
- □ Latex-free
- □ Single-use
- Individually packaged in sterile packaging

#### Areas of use

- Adrenalectomy
- Appendectomy
- Cholecystectomy
- Cystectomy
- Ectopic pregnancy
- ☐ Laproscopic colon surgery (bowel, sigma and colon resection)
- igcup Lymphadenectomy
- ∇ Nephrectomy
- Prostatectomy

Retrieval bag volume	Retrieval bag diameter	Trocar diameter	Packaging unit	Product Code
200 ml	50 mm	10 mm	10	BP-40350011
400 ml	90 mm	10 mm	10	BP-40350012
800 ml	100 mm	10 mm	10	BP-40350013
800 ml	100 mm	12 mm	10	BP-40350014









The **MEDI-KEY Trocar Systems** are optimised for easy and gentle access into the abdominal cavity. The ergonomically shaped trocars ensure endoscopic instruments and their replacements can be led in safely. A system consists of a radiotransparent, profiled trocar sleeve, a trocar thorn with an opaque dilating tip and a trocar thorn with protected blade.



The functional **MEDI-KEY** trocars fulfil a wide variety of requirements for a trocar system during laparoscopy. The trocars especially improve the patient's safety and well-being.

The single-use trocar systems are characterised by:

- ¬ Their ergonomically shaped design for guiding the trocar safely
- ¬ The easy exchange of instruments during use
- ¬ The universal laminar seal for flexible use of the Trocar thorn and instruments
- ¬ The radiolucent trocar sleeve with grooved profile
  for maximum stabilisation in the abdominal wall



**Single-use optical trocar** The opaque design of the rounded dilating tip enables the trocar to be led through the individual layers of tissue in a controlled and safe manner with 0°optics.



**Single-use trocar with protected blade** With the autoprotect feature, the trocar with a protected blade combines easy and safe access into the abdominal cavity, thereby ensuring the patient has a high level of protection.









**Optical** 



## Single-use optical trocar

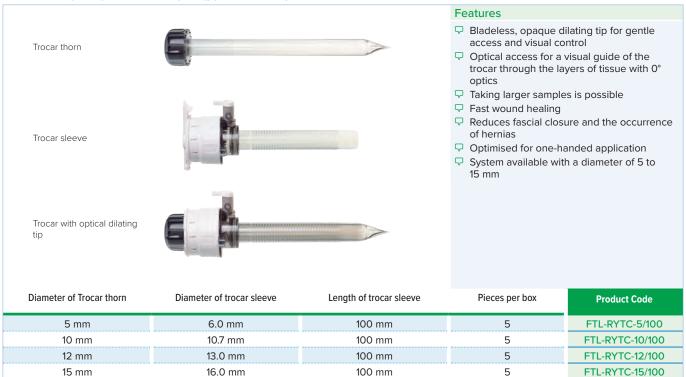
Visually controlled access into abdominal cavity



The **optical trocar MEDI-KEY OPTICAL** supports the new standard for visually controlling access into the abdominal cavity. The tapered design of the opaque dilating tip enables the trocar to be led through the individual layers of tissue in a controlled and safe manner with 0°optics. Primary access is achieved gently without damaging patients' tissue and organs.



#### MEDI-KEY OPTICAL - WITH OPAQUE DILATING TIP











## Single-use trocar with protected blade

Cuts easily and safely





With its auto-protect feature, the single-use trocar with protected blade MEDI-KEY BLADE brings together the simple and safe method of access into the abdominal cavity with a highly effective protection mechanism that prevents unintended damage to tissue. The advantages of this trocar system really become apparent when 'blind' placement of the trocar is undertaken.



surgeons change instruments

#### MEDI-KEY BLADE - WITH PROTECTED BLADE









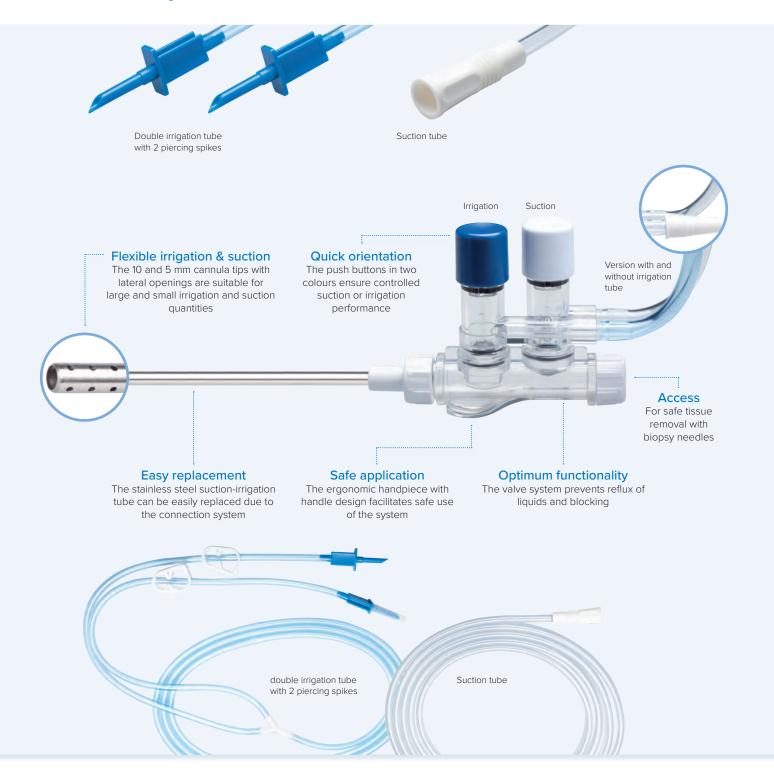


## Single-use suction and irrigation system

Clear and unobstructed view of the abdomen



The Medi-Inn suction-irrigation system ensures a clear view during laparoscopic surgery. Bodily fluids, blood and vapours are simply sucked or flushed out of the abdominal cavity. The use of the system facilitates the localisation of sources of bleeding and reduces infection rates.



Single-use



## Single-use suction and irrigation system

Clear and unobstructed view of the abdomen





Suction tube and connection for irrigation tube



Suction tube and double irrigation tube with 2 piercing spikes

#### Features

- Complete set with handpiece and replaceable suction-flushing tube
- Suitable for large and small irrigation and suction quantities
- □ Controlled operation using colour coded buttons
- Right and left-handed ergonomic handle design
- $\ensuremath{\,\,\overline{\,\,}}$  Localisation of sources of bleeding
- igcup Decrease in infection rates
- → Flexible DEHP-free tubes with small bending radii

Diameter	Length	Length	Length	Pieces per box	Product Code
Diameter	Suction-irrigation tube	Double irrigation tube	Suction tube	r icccs per box	Product Code
Suction-irrigation tube	ŭ	· ·			
		SUCTION HOSE AN	D IRRIGATION TUBE		
5 mm	28 cm	310 cm	310 cm	5	BP-40530002
5 mm	33 cm	310 cm	310 cm	5	BP-40530006
10 mm	33 cm	310 cm	310 cm	5	BP-40530008
5 mm	42 cm	310 cm	310 cm	5	BP-40530010
	SUCTIO	N HOSE AND CONNE	CTION FOR IRRIGATION	ON TUBE	
5 mm	28 cm	-	310 cm	5	BP-40530014
5 mm	33 cm	-	310 cm	5	BP-40530018
10 mm	33 cm	-	310 cm	5	BP-40530020
5 mm	42 cm	-	310 cm	5	BP-40530022



**CARDIOLOGY** 

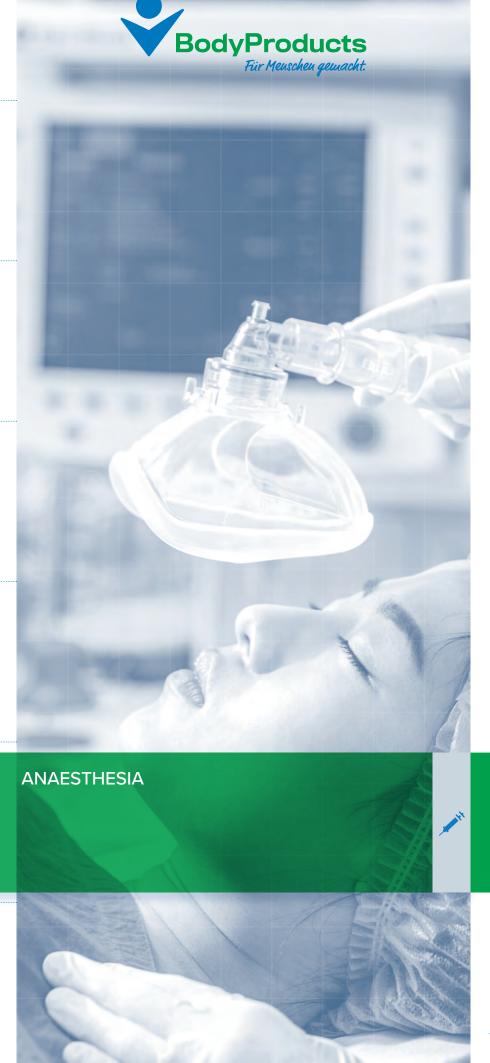
HF SURGERY

**ENDOSCOPY** ACCESSORIES

MEDICAL AND HOSPITAL SUPPLIES

SURGICAL INSTRUMENTS

OP Positioning 111



**UROLOGY** 

## ANAESTHESIA



Table of contents

OP POSITIONING	111
Burner and district to a state of the section of	440
Prone position headrest with mirror	113









Single-use



## Prone position headrest with mirror

For pressure-relieving positioning of patients



The ergonomically shaped headrest ensures that patients are placed in a prone position in a safe and pressure relieving manner and that the tracheal tube remains kink-free during surgery. The headrest mirror enables the patient to be monitored by means of the high openings on the side of the headrest.

## Patient safety

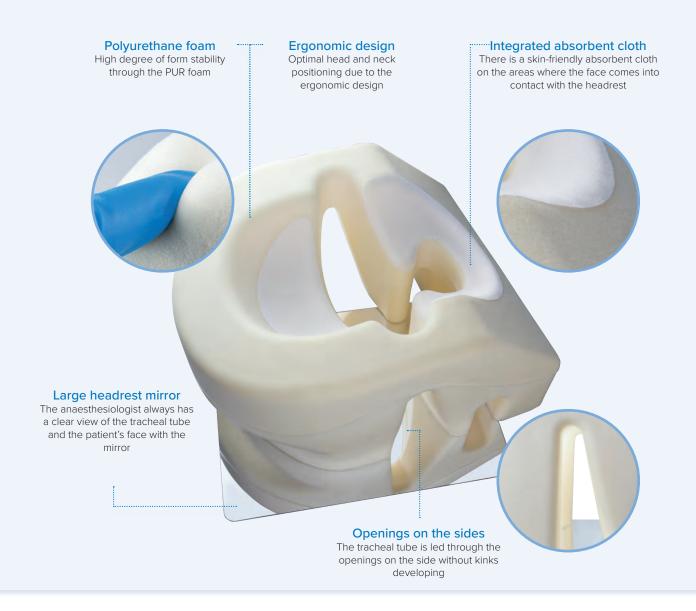
The individually and hygienically packed (non-sterile) headrest is only intended for single use with adults. This helps prevent crosscontamination.



The patient's head and face as well as the tracheal tube are all easily accessible by means of the openings on the sides.



The ergonomic headrest made out of rigid PUR foam reduces the pressure on the patient's head and neck.







Single-use



## Prone position headrest with mirror

For pressure-relieving positioning of patients









#### **Features**

- □ Lightweight due to the polyurethane foam (PUR), and at the same time, a high degree of shape stability
- abla The ergonomic design assists in stabilising the head without pressure building up, even during long medical surgeries
- $\ensuremath{\,\smile\,}$  The patient's head and neck are given proper support and the pressure on the patient's face is minimised
- $\ensuremath{\,\widehat{\,}}$  The openings on the sides make it possible for the endotracheal tube to remain free of
- $\ensuremath{\,\smile\,}$  Patients can be easily monitored using the headrest mirror, which comes included
- $\begin{tabular}{ll} $\nabla$ & For use with adults \\ \end{tabular}$
- if the headrest has not been contaminated or damaged during temporary storage
- igcup Free of latex and PVC

Version	Dimension W x H x T	Colour	Pieces per box	Code	Product Code
With mirror	24 x 15 x 30 cm	Creamy-white	8	EAN 4250478428592	N14200



3-in-1 endoscope cleaning sponge	68	Grasping Forceps with Prongs	33
Alligator biopsy forceps	9	Hemoclips	25
Alligator rat tooth foreign body forceps	31	Hybrid polypectomy snares	17
Biopsy valves	39	Injection needles	23
Bite blocks	43	Jet channel adapter & adapter	61
Bottle holder	64	Jet channel adapter & adapter	63
Cleaning brushes	47	Jumbo biopsy forceps	8
Cleaning brush sets	57	Multi-stage polypectomy snares	15
Combination cleaning brushes	51	Polypectomy snares	11
Cytology brushes	19	Polyp traps	35
ECO biopsy forceps	8	Prone position headrest with mirror	113
EcoFlushCap HybriX with CO2 connection	59	Rotatable polypectomy snares	13
EcoFlushCap with CO2 connection	60	Self-opening specimen retrieval bag	99
EcoFlushCap without CO2 connection	61	Self-opening specimen retrieval bag with handle	97
Endoscope distal protection mesh	67	Single-use optical trocar	103
Endoscope distal protection sponge	68	Single-use suction and irrigation system	107
Endoscope storage cabinets	85	Single-use trocar with protected blade	105
Endoscope transport drawstring bag	77	Standard biopsy forceps	7
Endoscope transport tray & CC-cover	79	Transport bag for endoscope transport trays	81
Endoscopy dignity shorts	89	Tubes	62
Enzyme cleaner and powder	71	Valve/channel brushes	55
Foreign body retrieval nets	29	Valve sets for endoscope	41

## **Your BodyProducts Order**

Fax: +49 2234 91165-23 or info@body-products.de

Product	Order	quantity	<b>Product Code</b>
	_		
	Your informatio	n	
Company		Stamp / Date / Sign	ature
Contact person:			
Street			
Postcode, city:			
Telephone			
Email:			

**Product Code** 





mdd Company GmbH

Rengglochstr. 38 CH-6012 Obernau, Switzerland www.mddcompany-gmbh.com

#### **Body Products GmbH**

Gewerbepark West Alfred-Nobel-Str. 1–3 50226 Frechen, Germany

J +49 2234 91165-0

⊕ +49 2234 91165-23

www.body-products.de